



Berlin, 11. September 2019

ÖFFENTLICHKEITSARBEIT UND  
KULTURMANAGEMENT

## **PRESSEINFORMATION**

**JULIA BORCHERT**

### ***Estive em Lisboa e Lembrei de Você* Luiz Ruffato im Gespräch über Migration, Literatur und Film**

Potsdamer Straße 37  
10785 Berlin

Telefon: +49 30 266-45 4321 / -45 4312  
Telefax: +49 30 266-35 1550

presse@iai.spk-berlin.de  
www.iai.spk-berlin.de

Der brasilianische Journalist und Autor Luiz Ruffato ist am Montag, 16. September 2019 zu Gast im Ibero-Amerikanischen Institut in Berlin. Ausgehend von der Filmadaption seines Romans *Ich war in Lissabon und dachte an dich* (2015) setzt Ruffato (Cataguases, 1961) sich mit dem Phänomen der Migration auseinander als Teil der Menschheitsgeschichte und zugleich als gegenwärtigen Ausdruck einer sich beschleunigenden Welt. Buch und Film (*Estive em Lisboa e Lembrei de Você*, R.: José Barahona, Portugal 2015) erzählen die Geschichte von Serginho aus dem brasilianischen Cataguases, der sich aufmacht nach Lissabon, um dort sein Glück zu versuchen. Ohne Geld und Papiere, aber mit dem festen Glauben, es durch Arbeit zu etwas bringen zu können.

Im anschließenden Gespräch mit der Kulturvermittlerin Suely Torres (Berlin) und seinem Übersetzer Michael Kegler (Hofheim) geht Luiz Ruffato der Frage nach, wie Migration nicht nur zu einer Auflösung bekannter Räume, sondern auch zu einer „Dekonstruktion“ von Identitäten führt – und mit welchen Mitteln Literatur und Film dies darstellen können.

Montag, 16. September 2019, 18:00 Uhr

#### **Estive em Lisboa e Lembrei de Você Luiz Ruffato im Gespräch über Migration, Literatur und Film**

Ibero-Amerikanisches Institut Preußischer Kulturbesitz, Simón-Bolívar-Saal, Potsdamer Str. 37, 10785 Berlin

Eintritt: frei

Film: 94 Min. Portugiesisch mit dt. Untertiteln

Gespräch: Portugiesisch mit deutscher Übersetzung

In Kooperation mit der Botschaft von Portugal

Wenn Sie keine Pressemitteilungen des Ibero-Amerikanischen Instituts mehr erhalten möchten, bitten wir um eine Abmeldung unter:

[www.iai.spk-](http://www.iai.spk-berlin.de/oeffentlichkeitsarbeit/presse/presseverteiler/abmeldung.html)

[berlin.de/oeffentlichkeitsarbeit/presse/presseverteiler/abmeldung.html](http://www.iai.spk-berlin.de/oeffentlichkeitsarbeit/presse/presseverteiler/abmeldung.html)

oder um eine kurze Nachricht an: [presse@iai.spk-berlin.de](mailto:presse@iai.spk-berlin.de)

Hinweise zum Datenschutz: <https://www.iai.spk-berlin.de/funktionen-globalnavigation/globalnavigation/datenschutz.html>